

Rapport Résumé

Données Générales

Agence d' Exécution (EA): Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible
Secteur: AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT-RURAL COMMUNITY DEVELOPMENT & SETTL
Numéro(s) de Prêt(s): 1982/OC-PN;2025/OC-PN-2
Étape: Approved
Type d' Opération: INV - Investissement
Opération(s) Connexe(s): PN-T1022
Sous-Type de l'Opération: PFM - Multi-Phase Lending Project

Fonds Disponibles (US\$)

Montant Courant Approuvé: 63.000.000,00
Montant Décaissé à ce Jour: 6.912.505,79
% Décaissé: 10,97
Solde: 56.087.494,21

Coût Total et Source de Financement

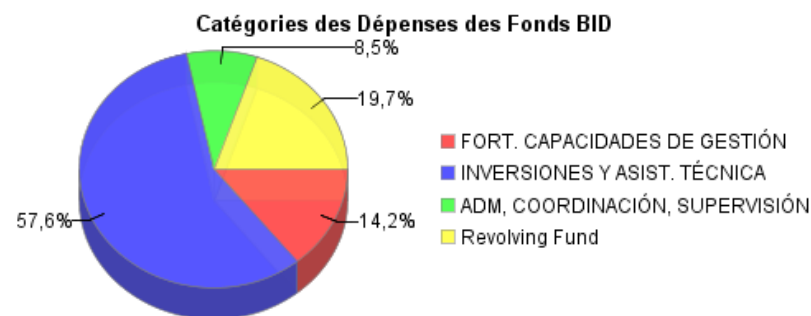
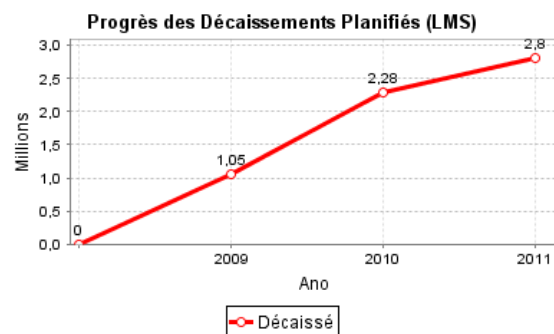
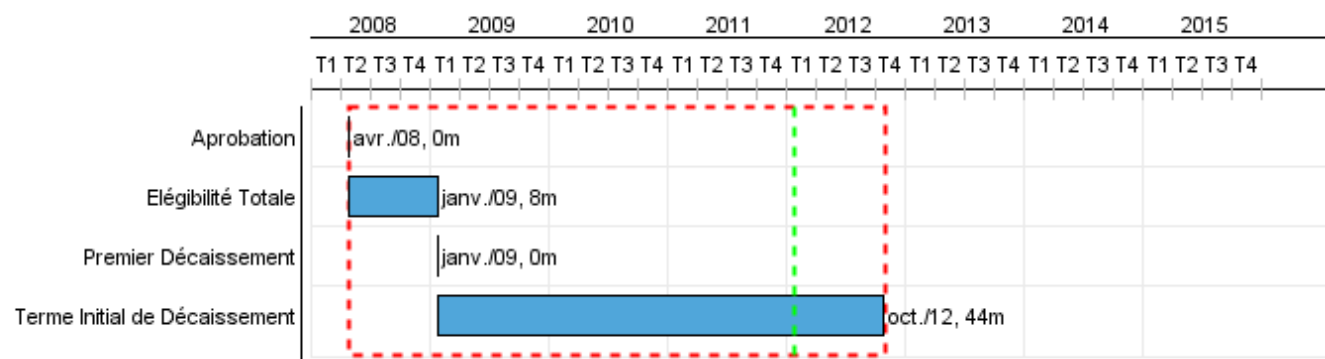
Initial BID: 83.000.000,00
Courant BID: 63.000.000,00
Pari Passu: 87,00
Cofinancement/Pays: 3.000.000,00
Estimation Initiale: 86.000.000,00
Période d'Amortissement (mois): 182

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet

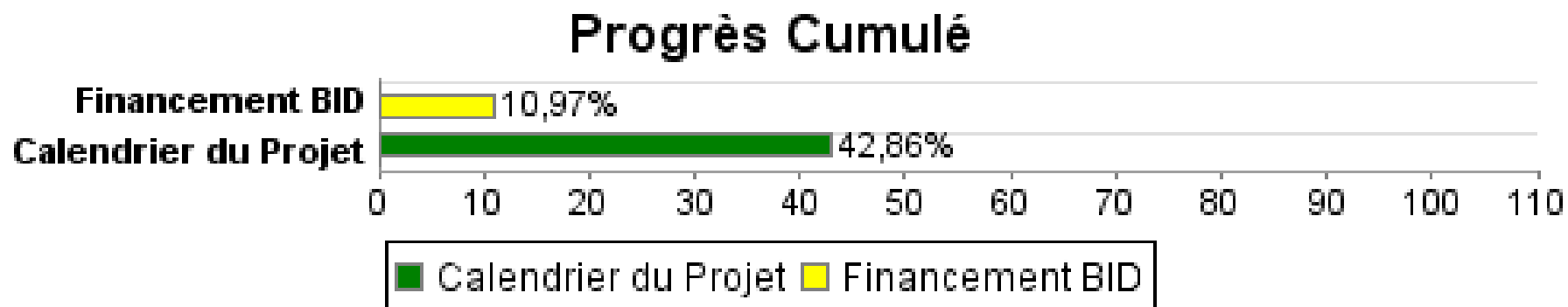
Reformulation

Validation

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet:	B	(X) Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division:	Sep 30, 2011
			Validé par le Représentant:	Oct 13, 2011



Progrès Cumulé à 2011



Résultats

Résultat:	Inversiones de urgencia en sistemas de agua potable y saneamiento
------------------	---

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Hogares con sistemas de suministro de agua nuevos o mejorados	Hogares		2011	P A		5.000,00	5.000,00	7.386,00		17.386,00
Produccion de agua potable	MDG	49,50	2011	P A		57,50	65,80			65,80

Résultat:	Mejora en la Gestion administrativa, financiera operacional y comercial de IDAAN y las JAAR en las provincias
------------------	---

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Eficiencia en la Cobranza	%	85,00	2011	P A		85,00	87,00	89,00	90,00	90,00
Indice de agua no contabilizada	%	43,00	2011	P A		43,00	40,00	40,00	39,00	39,00
Margen Operativo (Recaudo/Costos administración, operación y mantenimiento)	%	8,00	2011	P A		0,80	0,85	0,90	1,00	1,00
Juntas Administradoras de Acueductos Rurales (JAAR) operativas.	Juntas		2011	P A		25,00	25,00			50,00

Résultat:	Ampliacion de la Infraestructura y mejoramiento de la calidad de los servicios de agua potable y saneamiento en Provincias
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Hogares con sistemas de suministro de agua nuevos o mejorados	Hogares		2011	P A					25.173,00	25.173,00
Hogares con conexiones sanitarias nuevas o mejoradas	Hogares		2011	P A					12.910,00	12.910,00

Résultat:	Programa de gestion integral de los residuos solidos municipales
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Botaderos ilegales de basura eliminados	Botaderos	20,00	2011	P A				8,00	12,00	0,00
Toneladas de residuos sólidos dispuestos en relleno sanitario	Ton/ano		2011	P A					16.000,00	16.000,00

Résultat:	Manejo y Protección de fuentes de agua para consumo humano
-----------	--

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2011

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Inversiones de urgencia en sistemas de agua potable y saneamiento									
Sistemas de agua potable rehabilitados	Sistemas				8,00				15.017.659,00
Mejora de la gestión administrativa- financiera, operacional y comercial del IDAAN y las JAAR									
Micromedidores instalados	Micromedidores				55.000,00				3.000.000,00
Macromedidores instalados	Macromedidores				50,00				500.000,00
Usuarios incorporados al sistema comercial del IDAAN	Personas				100.000,00				866.920,00
Sistemas de alcantarillado catastrados	Sistemas				8,00				143.200,00
Sistemas de acueductos catastrados	Sistemas				68,00				727.600,00
Obras menores de agua potable y saneamiento ejecutadas	Obras				68,00				2.635.400,00
Estructura regional del IDAAN en Provincias fortalecida	Entidad				1,00				7.320.139,00
Planes Directores de agua y saneamiento formulados	Plan				1,00				1.015.400,00
Funcionarios del IDAAN capacitados	Personas				530,00				620.000,00
Juntas Administradoras de Acueductos Rurales (JAAR) capacitadas en aspectos técnicos y administrativos	Juntas				50,00				500.000,00
Ampliación de infraestructura y mejora de la calidad de los servicios de agua potable y saneamiento									
Sistemas de distribución agua potable rehabilitados	Sistema				2,00				11.939.472,00
Sistemas de alcantarillado y tratamiento de aguas residuales construidos	Sistema				2,00				2.780.000,00
Sistemas de alcantarillado y tratamiento de aguas residuales ampliados	Sistema				2,00				22.386.223,00
Acueductos rurales y soluciones de saneamiento en comunidades rurales construidos y/o rehabilitados	Sistema				50,00				6.850.000,00
Programa de gestión integral de los residuos sólidos municipales									
Modelo de gestión administrativo, financiero y operacional diseñado e implementado (Bocas del Toro)	Modelo				1,00				100.000,00

RAPPORT DE SUIVI

PN-L1012 - Multi-Phase Program of the Colon Province Sustainable Development - Phase I
Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement
2011 1º período com fechamento em (30-Jun-2011)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Dernière Mise à Jour: 29/09/2011

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Sistema integrado de recolección de residuos sólidos implementado Fase I (Bocas del Toro)	Sistema				1,00				3.205.255,00
Relleno sanitario construido (Bocas del Toro)	Relleno sanitario				1,00				3.172.204,00
Estación de transferencia de residuos sólidos y valorización construida (Isla Bocas del Toro)	Estación				1,00				247.488,00
Estación de valorización de residuos sólidos construida (Changuinola Bocas del Toro)	Estación				1,00				358.106,00
Manejo y protección de fuentes de agua para consumo humano									
Administración									
TOTAL									83.385.066,00